

الأقارب والنسب

FAMILIE OG SLÆGTESKAB



Forklaring



KOMMENTAR

- Den her diagram viser (a) **familieforhold** i slægtskab generelt i denne region; (b) **hvilke familie** nogen hører til: **kvinder** som giftes gå fra de ene familie i en anden; (c) **oversættelser** af relationernes angivelser. Slægtskab, indflydelse og loyalitet i denne region afhænger af **mandlige slægtskabs-linjer**. I diagrammen relationer vises forskelligt afhængigt af mandlig eller kvindelig perspektivet, deraf vi har to varianterne ♂ m og ♀ k. Brug denne diagram under dine møder!

> Linjerne d og e i denne diagram vedrører **samme generation**.

- Teoretisk set er personerne i felter c2 og a10, b11 eller c14 **overhoveder** deres familier. I praksis afhænger deres indflydelse dog af sine **personlige egenskaber**, sociale kompetencer, forstand og konteksten. Magt og indflydelse indgås, ikke pålægges. Undersøg det godt!

- Kun** efter et **religiøs** eller **sædvanerettig ægteskab**, fulgt af bryllupsnatten (= konsumation), bruden inddrages i sin mands familie (den officielle bryllup spille en lille rolle). Man ikke er 'partner', men hinandes **kone eller mand**. Familiernes målet er, at parret ikke kun imellem sig, men også at bruden og svigerfamilien enes godt med hinanden.

- Omkring 25% af ægteskaberne i Mellem-Osten og tilgrænsende regioner er et **ægteskab indenfor familien**: bruden og brudgommen er slægtninge. En **fætter-kusine-ægteskab** (med MBS, MZS, FBS, FZS) er fx. d4 x d5: han er hendes MBS. Omvendt: d5 giftes med d4, hun er hans FZD. Det kaldes et **A kryds fætter-kusine-ægteskab**: d4's mor er d5's fars søster (se også e21 x e22). Ved et **B parallel fætter-kusine-ægteskab** (fx. d6 x d7) deres moderne er søster eller fædrene er broder. Især forældre der er hinandes slægtninge gider, at ægteskabet holder.

- Den her kvinde er: (a) **fw**, en ex-kone (/); hun ikke længere hører til sin ex-mands familie og vender

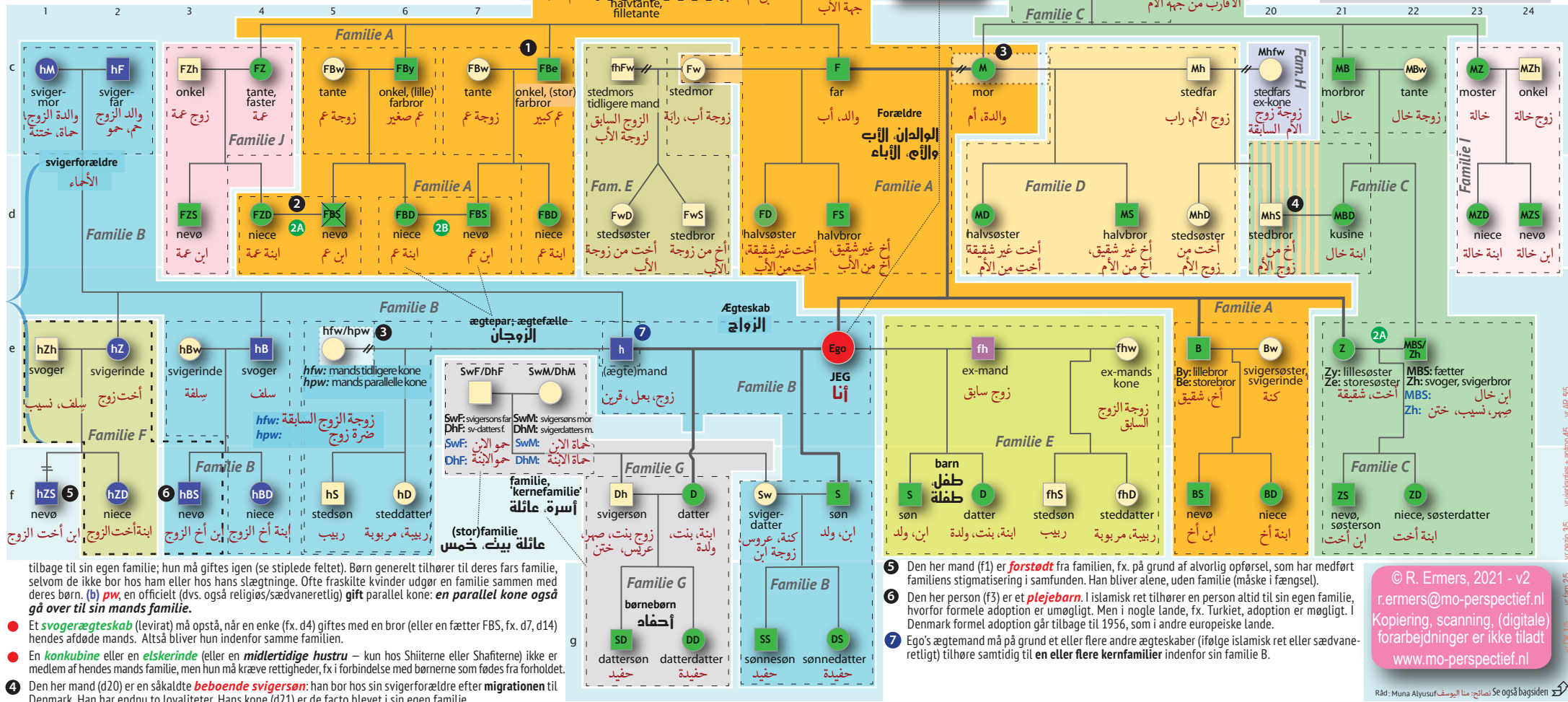
i Mellem Osten, Nord-Afrika og Asien

Tegner og begreber

□ mand ذكر, رجل	○ kvinde مؤنث, امرأة	enke, enkemand slægtning helbroder, helsøster	أرملة, أرمل قريب لـ شقيق, شقيقة
△ tvilling توائم	— gift متزوج	adoption forældreløs unkarl, enlig, ugift	بنيني يتيم عزب / عازبة, غير متزوج / متزوجة
× død متوفي	≠ fraskilt مطلق, مطلق:	kryds ægteskab fætter-kusine-ægteskab ægteskab i familien	نيتيم / يتيمة الزواج بين أبناء العمة وبنات العم زواج ابن عم / خال // ابنة عم / خال
gudmor, gudfar skilsmisse søskende forfader	العزابة طلاق, خلخ الاخوة, الاخوات سلف	svogerægteskab, levirat svigerperson boende hos svigerforældre	زواج قرابة زواج الأرملة من شقيق زوجها صهر ساكن مع اهل حم

Forkortelser og eksempler

B - (hel)bror شقيق	f - tidligere سابق	S - søn ابن
D - datter بنت	h - mand زوج	w - kone زوجة
e - stor كبير	M - mor أم	y - lille صغير
F - far والد	p - parallel حالي	Z - (hel)søster شقيقة
DD - Ego's dattersdatter		ابنة بنت «أنا»: حفيدة
Fw - Ego's fars kone, stedmor		زوجة أبي «أنا»: رابة
MM - Ego's mormor		والدة أم «أنا»: جدة
MS - Ego's mors søn, halvbror		ابن أم «أنا»: أخ من الأم



- Den her mand (f1) er **forstået** fra familien, fx. på grund af alvorlig opførsel, som har medført familiens stigmatisering i samfundet. Han bliver alene, uden familie (måske i fængsel).
- Den her person (f3) er et **plejebarn**. I islamisk ret tilhører en person altid til sin egen familie, hvorfor formelle adoption er umøgtigt. Men i nogle lande, fx. Turkiet, adoption er muligt. I Danmark formel adoption går tilbage til 1956, som i andre europæiske lande.
- Ego's ægtemand må på grund af eller flere andre ægteskaber (ifølge islamisk ret eller sædvanerettigt) tilhøre samtidig til **en eller flere kernfamilier** indenfor sin familie B.

© R. Ermers, 2021 - v2
 r.ermers@mo-perspectief.nl
 Kopiering, scanning, (digitale)
 forarbejdnings er ikke tiladt
 www.mo-perspectief.nl